

打首劑阿斯利康後「溝針」專家：輝瑞與莫德納同樣好

【明報專訊】有首劑接種阿斯利康疫苗的加人，在接種第二劑溝針疫苗時，只願意接種輝瑞，而不考慮莫德納疫苗，醫學專家提醒加人，這兩種疫苗確實都是「同樣好」。

Joseph Brant 醫院傳染病醫生 Dale Kalina 說，莫德納疫苗和輝瑞疫苗「非常相似」，而沒有理由選擇一個而不是另一個。

他說：「我認為無論是汽車、疫苗還是任何其他物品，人們總會傾向於獲得『最佳』版本而競爭。但重要的是要認識到這兩種疫苗已被確定為可適用於批准的人群。」

傳染病專家 Abdu Sharkawy 醫生說，如果接種了第二劑阿斯利康的加人，願意接受莫德納作為第二劑，「將更容易容納所有人」。

Sharkawy 在 Twitter 上最近的一系列帖子中指出，除了品牌名稱外，輝瑞和莫德納疫苗之間沒有顯著差異。

Sharkawy 說：「只有無機化學家才會對輝瑞和莫德納之間的差異感到興奮。相同的機制，相同的抗變種功效，相同的整體安全性。想要興奮嗎？那就接種疫苗吧，更快地接近安全與自由。」

根據臨床試驗數據，接種第二劑莫德納疫苗兩周後預防感染功效為 94.1%，與輝瑞的 95% 相當



安省一中學昨日設流動疫苗診所，有民眾在排隊候候接種疫苗。(明報記者攝)

，並且在第二劑之後，兩種疫苗在臨床試驗中完全避免了住院和死亡。

每種 mRNA 疫苗的副作用也相似，兩者都不會產生比另一種更多的不良症狀。

儘管如此，安省和阿省的健康專家和藥劑師最近報告說，某些人一旦意識到他們將接種莫德納疫苗就會走出診所。

Sharkawy 在另一個 Twitter 帖子中表示，「莫德納和輝瑞一樣好」，而拒絕前者種但接受後者是十分荒謬，就等於拒絕一餐免費外賣，因為它是通過 DoorDash 而不是 SkipTheDishes 送來的。

Kalina 表示，公眾偏向輝瑞而不是莫德納可能是由當前數據造成的。他說，關於溝針的研究主要集中在阿斯利康和輝瑞疫苗的結合上。他說這是因為這些研究是在英國完成的，而那裏莫德納疫苗尚未被批准使用。他說：「但現實情況是，莫德納疫苗和輝瑞疫苗使用相同的技術，並且是非常非常相似的疫苗。最重要的是，你要盡快全面接種疫苗。」

溫東現雌雄騙徒兜售假珠寶 6旬翁中招痛失數千元

【明報專訊】溫哥華市警昨日發出警告，呼籲民眾小心遭騙徒以假首飾珠寶騙財，東區前日(14日)便兩度出現個案，其中一案涉及車輛掛有緬省車牌，另一案受害人更失財數以千元計。

溫東2案有關聯 疑犯車掛緬省牌

溫市警發言人艾迪森 (Steve Addison) 表示，由於防疫措施正在放寬，愈來愈多民眾到戶外享受和暖的天氣，但騙徒卻乘機利用民眾的善心，因此警方認為民眾需要知道那些騙徒行騙的手法，遇上他們時便可更堅定拒絕交易，不上當。

他續指，於周一下午便在溫東發生兩宗事件，警方現正調查和懷疑兩案有關連。

溫市警指，一名 51 歲男子獨自走到商業街 (Commercial Dr.) 夾納皮爾街 (Napier St.) 附近一處時，一男一女叫他走近一部已泊好的車輛，該疑犯男女並向他展示一些珠寶，嘗試向他兜售。

艾迪森表示，幸運的是，該男子意識到那是一個騙局，因為他透過本地新聞見過類似財物被盜的故事。該對男女最後乘一部灰色揭背式汽車逃去，而該部車掛有一個緬省的車牌。

不過，另一名溫東的居民卻不太幸運，損失數以千元計。

61 歲男居民周一下午約 3 時走近喬伊斯街 (Joyce St) 夾范內斯路 (Vanness Ave.) 時，一

對男女駛着一部白色的四驅車 (SUV) 接近他，對方指稱急需金錢養孩子和買機票回家。

艾迪森說：「兩疑犯以假珠寶騙去 200 元現金，又成功說服受害人到銀行提取數以千元計的現金，兩人然後帶受害人到附近一間雜貨店，受害人在店內又給騙徒買了數以百元計的禮品卡。」

他指，直至疑犯離開後，該溫東居民才得悉自己上了當，那珠寶是假的。

溫市警指，珠寶騙徒和以「聲東擊西」手法盜取財物，溫東過去也曾出現過，不法分子仍利用花言巧語來影響民眾的判斷力，他們一般會用障眼法，讓受害人在不知不覺下被竊走財物，或者以假冒或不值錢的「珠寶」來換走現金。

溫市警方警告，任何陌生人聲稱以珠寶或貴重物品來換走現金，都很可能是騙徒，凡遇上竊賊應果斷叫對方走開，並立刻報警提供疑犯容貌和所涉及車輛的資料。



首度結合實體展覽及網上表演 台加藝文節溫市下月開鑼

【明報專訊】雖然疫情還未消散，但台加文化協會排除萬難，將在 7 月 2 日至 4 日舉辦「2021 台灣加拿大藝文節」。不同於前兩屆，「2021 台灣加拿大藝文節」將首度結合實體展覽及線上活動，以嶄新面貌向世人展示台灣及加拿大多元藝術文化之美。

台加文化協會昨日舉辦線上記者會，由協會理事長介紹今次「台加藝文節」的活動亮點。林挺睦指出，「台加藝文節」實體展覽將設在溫哥華美術館北廣場戶外場地，從太平洋彼岸的台灣遠渡而來的巨型蝴蝶花燈將在此棲息，作為「藝文節」戶外展覽的美麗亮點。

今年「台加藝文節」節目豐富多元，有「台加音樂舞台」演出、「台灣觀光旅遊展」、「藝術家走廊」、「台灣電影院」等，都將以線上方式呈現，全球觀眾都可免費進入多個線上活動平台及展覽。

駐溫哥華台北經濟文化辦事處主任林毓珊等出席了昨日的記者會。

陳剛毅指出，台加藝文節是推動台加人民文化及藝術交流非常重要的活動，尤其值此疫情，兩地人民更需要透過多元文化的交流，互相支持。

林毓珊則特別推薦台灣的單車旅遊。她介紹，台灣環島單車路線全長有 960.8 公里，沿線每隔約 20 公里設有補給站，環島一約需 9 天。除了單車主路線環島 1 號線之外，另外還有 25 條環島支線，串聯南投日月潭、台南奇美博物館與故宮南院等知名景點。

「藝術家走廊」系列將邀請人在台灣，因為疫情無法親自到溫哥華參展的紙藝大師洪新富，與獲邀在「台加音樂舞台」演出的樂團均是樂迷



台灣紙藝大師洪新富是應邀參展的台灣藝術家之一。(主辦方提供)

熟悉，來自不同音樂領域的表演團體，分別是由台裔音樂家 Tom Kuo 創立的溫哥華流行交響合唱團 (Vancouver Pops Orchestra & Choir)、由台灣二胡演奏家董藍帶領的溫哥華蘭韻樂團 (Orchid Ensemble)，以及世界之聲樂團 (Sounds Global Ensemble)。在台灣，有曾擔任 2018 年「台加藝文節」藝術總監的張逸軍、金宇園掌中劇團、戊己劇團、泰雅原工坊、台灣揚琴樂團預錄表演，共襄盛舉。

「藝術家走廊」系列將邀請人在台灣，因為疫情無法親自到溫哥華參展的紙藝大師洪新富，與獲邀在「台加音樂舞台」演出的樂團均是樂迷



林挺睦 (左下) 介紹「台加藝文節」的活動。

(視頻截圖)

旅居溫大的台灣藝術家林漢章及張亦凱，透過影片展示作品並傳達創作理念。

喜歡台灣電影的全球觀眾，則一定不能錯過「台加藝文節」首次引進的「台灣電影院」。本系列精選 5 部電影，均是新世代台灣導演、風格清新之代表作。「台灣電影院」將播放《只要我長大》、《巴克力監的夏天》、《只有大海知道》、《太陽的孩子》、《上岸的魚》，5 部帶有濃濃台灣味的電影，希望引起大眾對於台灣原住民文化傳承議題、時代變遷對家庭衝擊，以及環保等人文社會議題的關注。

科學館欲籌募 1000 萬 推動網上傳播科技知識



溫哥華科學館啟動籌款活動，以推動傳播「STEAM」知識。(溫哥華科學館)

【明報專訊】溫哥華科學館 (Science World) 宣布啟動一項 1000 萬元的籌款活動，以進一步將「STEAM」(科學、技術、工程、藝術/設計和數學) 知識，擴展到全省和不同的社區。

館方表示，新冠疫情加速了對科學館以網上方式提供「STEAM」課程的需求，此舉可方便更多偏遠社區和有障礙的兒童及青年。

據估計，現今的小學生中，未來有三分之二將

從事目前不存在的工作。在這些新工作中，大約 80% 需要具備 STEAM 知識。

據介紹，2020 年科學館減少了 1300 萬元收入。作為一個非營利組織，科學館 85% 的收入來自門票銷售和活動，只有不到 2% 的資金來自政府，這意味著科學館需要財政支持，才能繼續為全省的兒童、教師和家庭服務。因此該館發起募款活動，盼望社區大力支持捐輸。

大溫地區天氣預測

今天	6/17 (四)	6/18 (五)	6/19 (六)
晴間雲	晴	晴	晴間雲
11 - 21°C	12 - 21°C	14 - 22°C	15 - 21°C

世界部分城市天氣預測

	溫度(°C)	概況
卡加利	9 - 20	晴
愛蒙頓	11 - 22	晴
溫尼辟	17 - 32	晴
多倫多	11 - 22	晴
渥太華	9 - 21	晴
滿地可	13 - 23	晴
三藩市	14 - 19	晴間雲
洛杉磯	20 - 29	晴間雲
紐約	13 - 25	晴
台北	29 - 33	晴
香港	29 - 38	晴間雲
北京	18 - 32	晴
上海	25 - 29	雨
廣州	27 - 34	雷雨
新加坡	26 - 31	雷雨
東京	18 - 23	陣雨
悉尼	10 - 18	晴
倫敦	19 - 29	晴

湯鈞頊
Kevin Tong
Personal Real Estate Corporation
2018-2020
604.779.9353
kevin.tong@regentpark.com

梁景華
Paulo Leung
Personal Real Estate Corporation
Top 10% Life Member
604.328.3880
pauloleung@regentpark.com

李兆君
Alex Lee
Personal Real Estate Corporation
2018
604.551.2828
alexlee@regentpark.com

商業
生意連物業
7817 6th Street
售價: **\$6,898,000**
區域: 本拿比
租金收入: \$300,000
土地面積: 23,538 呎
室內面積: 4,705 呎
本拿比洗衣及洗狗場, 賺錢生意連物業, 回報率高達 4%。創業投資良機! 聯絡梁生或李生

住宅
203-9399 Alexandra Road
售價: **\$628,000**
區域: 列治文
室內面積: 1832 呎
格局: 2 睡房 2 浴室
Alexandra Court by Polygon- 朝南公園景 2 臥室 2 浴室有空間, 9 呎樓底和高級電器, 1 車位和大後園, 12,000 呎住宅客舍, 步行至 Walmart, Lansdowne 商場, 餐廳和學校。詳情請聯絡李生

住宅
3128 Windermere St.
售價: **\$1,899,000**
區域: 溫哥華
室內面積: 2,766 呎
格局: 5 睡房 3.5 浴室
溫哥華 Renfrew Height 區獨立屋, 地大 4478 呎, 室內 2,766 呎, 五房三套半浴室, 2019 年全屋翻新, 並排雙車房, 鄰近火車站, 超市, 餐館, 中小學。速約看聯絡李生

商業
3837 Oak Street
售價: **\$8,800,000**
區域: 溫哥華
單位: 13 戶
租金收入: \$225,000/年
土地面積: 6001 呎
詳情請來電詢梁生

住宅
#20-1221 Rocklin St.
售價: **\$1,138,000**
區域: 高貴林
室內面積: 1,731 呎
格局: 4 睡房 3.5 浴室
高貴林 Burke Mountain 區, Victoria by Mosaic, 三年新南北向城市屋, 1,731 呎, 四房三套半浴室, 主層十呎高樓底, 有獨立後花園, 並排雙車房及汽車充電設備, 速約看, 聯絡李生

住宅
203-9399 Alexandra Road
售價: **\$628,000**
區域: 列治文
室內面積: 1832 呎
格局: 2 睡房 2 浴室
Alexandra Court by Polygon- 朝南公園景 2 臥室 2 浴室有空間, 9 呎樓底和高級電器, 1 車位和大後園, 12,000 呎住宅客舍, 步行至 Walmart, Lansdowne 商場, 餐廳和學校。詳情請聯絡李生

住宅
3128 Windermere St.
售價: **\$1,899,000**
區域: 溫哥華
室內面積: 2,766 呎
格局: 5 睡房 3.5 浴室
溫哥華 Renfrew Height 區獨立屋, 地大 4478 呎, 室內 2,766 呎, 五房三套半浴室, 2019 年全屋翻新, 並排雙車房, 鄰近火車站, 超市, 餐館, 中小學。速約看聯絡李生

住宅
#406-6311 Cambie St.
售價: **\$699,000**
區域: 溫哥華
室內面積: 595 呎
格局: 1 睡房 1 浴室
溫哥華近 Cambie 近 Prede 7 年新一層高單位, 開放式廚房, 1 特大車位, 1 儲物室, 近 Langara 大學, 火車站, Oakridge 購物中心, 尚餘 2-5-10 保養。詳情請聯絡李生

商業
1555 Graveley Street
區域: 溫哥華
單位: 36 戶
租金收入: \$505,838/年
土地面積: 14,960 呎
詳情請來電詢梁生

商業
8120 Park Road
售價: **\$9,500,000**
土地面積: 14,960 呎
室內面積: 1053 呎
格局: 2 睡房 2 浴室
Metroland 高層 29 年舊 1053 呎 2 房 2 廁, 特大客廳, 開揚市中心景, 並排雙車位及儲物室, 三分鐘步行至火車站, 近嘉品廣場及 Metroland 中央公園。詳情請查詢李生

住宅
20B-6128 Patterson Ave
售價: **\$749,800**
區域: 本拿比
室內面積: 1053 呎
格局: 2 睡房 2 浴室
Metroland 高層 29 年舊 1053 呎 2 房 2 廁, 特大客廳, 開揚市中心景, 並排雙車位及儲物室, 三分鐘步行至火車站, 近嘉品廣場及 Metroland 中央公園。詳情請查詢李生

住宅
#2403-13308 Central Avenue
售價: **\$579,000**
區域: 素里
室內面積: 820 呎
格局: 2 睡房 2 廁
Evolve 豪華南北向角單位 12 呎高 2 浴室, 帶露台, 全方位豪華設施和山景全圖, 健身中心, 派對室, 25 樓 Sky 休息室與頂層平台, 位於素里市中心, 近天璣, 購物中心, SFU 校園, 1 地下停車位和 1 儲物室。詳情請聯絡李生

住宅
#202-89 Nelson Street
售價: **\$759,000**
區域: 溫哥華市中心
室內面積: 522 呎
格局: 1 房 1 廁
位於市中心, Yaletown 黃金地段非常獨特的公寓, 522 呎, 1 房 1 廁, 包括 EV 電動汽車停車位, 另有超過 400 呎平台, 請來感受一下將樓層生活! 請即聯絡李生

商業
150 East 14th Ave
區域: 溫哥華
單位: 34 戶
租金收入: \$417,000/年
土地面積: 138.6x122 呎
詳情請來電詢梁生

住宅
960 Thomas Place
售價: **\$1,698,000**
區域: 列治文
室內面積: 2,474 呎
地大: 14029 呎
格局: 4 睡房 2.5 浴室
Lackner 低層兩層內有, 全屋內外高品質裝修, 9 年新屋頂, 共有四房 2.5 浴室加廚房一樓一入, 入讓 Jesse Wowk 小學和 Stevenson London 中學。請即來電查詢

住宅
9200 Arrowsmith Drive
售價: **\$749,800**
區域: 本拿比
室內面積: 1053 呎
格局: 2 睡房 2 浴室
Metroland 高層 29 年舊 1053 呎 2 房 2 廁, 特大客廳, 開揚市中心景, 並排雙車位及儲物室, 三分鐘步行至火車站, 近嘉品廣場及 Metroland 中央公園。詳情請查詢李生

住宅
1721 Booth Ave
售價: **\$579,000**
區域: 素里
室內面積: 820 呎
格局: 2 睡房 2 廁
Evolve 豪華南北向角單位 12 呎高 2 浴室, 帶露台, 全方位豪華設施和山景全圖, 健身中心, 派對室, 25 樓 Sky 休息室與頂層平台, 位於素里市中心, 近天璣, 購物中心, SFU 校園, 1 地下停車位和 1 儲物室。詳情請聯絡李生

住宅
150 E. 62nd Avenue
售價: **\$759,000**
區域: 溫哥華市中心
室內面積: 522 呎
格局: 1 房 1 廁
位於市中心, Yaletown 黃金地段非常獨特的公寓, 522 呎, 1 房 1 廁, 包括 EV 電動汽車停車位, 另有超過 400 呎平台, 請來感受一下將樓層生活! 請即聯絡李生

重要通告

科士蘭 (Forest Lawn) 及海景 (Ocean View) 紀念園
所有物業持有人或其家屬

本公司正在進行更新系統管理資料和記錄核實。
由於多年來許多家庭因搬遷或更換了聯絡電話，
導致部份客戶一直未能取得聯繫。

如果您是科士蘭及海景紀念園的物業持有人，
在過去兩年未曾與我們聯繫，請儘早與我們聯絡更新資料。

視頻或專人約見
華語電話: 604-328-6079

Every Detail Remembered | Dignity

FOREST LAWN
FUNERAL HOME & MEMORIAL PARK (科士蘭紀念園)
3789 Royal Oak Ave. | Burnaby, BC, V5G 3M1
ForestLawnMemorial-Burnaby.com

OCEAN VIEW
FUNERAL HOME & BURIAL PARK (海景墓園)
4000 Imperial St. | Burnaby, BC, V5J 1A4
OceanViewBurialPark.com

A Division of Service Corporation International (Canada) ULC

一年一度父親節大減價

日本 TOYOTOMI 豐臣牌
流動式全自動冷氣機

全新設計: 強力 慳位
省電 靜音

父親節 勁減一百元
原價 ~~\$699.95~~
父親節 \$599.99

新到大量電風扇有大細各種型號任選擇

三層合本地衛生標準防疫口罩
父親節期間大特價 \$4.99/BOX50

父親節全店所有貨品大減價

FORUM HOME APPLIANCES INC. 豐林家庭電器中心

Main Store - Chinatown
國際水電 - 溫哥華 華埠
245 East Pender Street
Vancouver BC
t: 604.688.1628

The Crystal Mall
本那比 麗晶廣場
#1307 - 4500 Kingsway
Burnaby BC
t: 604.432.1682

Lansdowne Centre
烈治文 Lansdowne 商場
#636 - 5300 No.3 Road
Richmond BC
t: 604.279.1218

網上購物: ForumAppliances.com 總代理及批發: 豐豐國際企業: 604.688.0636